



Βρυξέλλες, 9 Οκτωβρίου 2020
(OR. en)

11527/20

Διοργανικός φάκελος:
2020/0053(COD)

CODEC 961
AGRILEG 118
SEMENCES 9
PE 68

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Θέμα: Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της απόφασης 2003/17/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών δημητριακών που διενεργούνται στην Ουκρανία και την ισοδυναμία των σπόρων δημητριακών προς σπορά που παράγονται στην Ουκρανία
- Αποτελέσματα της πρώτης ανάγνωσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (Βρυξέλλες, 5 έως 8 Οκτωβρίου 2020)

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Στις 20 Μαΐου 2020, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων επιβεβαίωσε ότι εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εγκρίνει την ως άνω πρόταση της Επιτροπής χωρίς τροποποιήσεις, το Συμβούλιο θα εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Στις 25 Σεπτεμβρίου 2020, η εισηγήτρια κα Veronika VRECIKOVÁ (ECR, ΤΣ), υπέβαλε έκθεση εξ ονόματος της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου με σκοπό την αποδοχή της πρότασης της Επιτροπής.

Επιπλέον, η πολιτική ομάδα ID κατέθεσε 2 τροπολογίες (τροπολογίες 1 και 2).

II. ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

Κατά την ψηφοφορία της 6ης Οκτωβρίου 2020, το Κοινοβούλιο απέρριψε τις τροπολογίες 1 και 2 και στις 7 Οκτωβρίου 2020, το Κοινοβούλιο καθόρισε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση αποδεχόμενο την πρόταση της Επιτροπής. Η θέση αυτή περιλαμβάνεται στο νομοθετικό του ψήφισμα.

Το Συμβούλιο θα πρέπει συνεπώς να είναι σε θέση να εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ως έχει στο παράρτημα, ολοκληρώνοντας έτσι την πρώτη ανάγνωση και για τα δύο θεσμικά όργανα.

Στη συνέχεια η νομοθετική πράξη θα εκδοθεί με τη διατύπωση που αντιστοιχεί στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

P9_TA-PROV(2020)0254

Ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών δημητριακών που διενεργούνται στην Ουκρανία και ισοδυναμία των σπόρων δημητριακών προς σπορά που παράγονται στην Ουκρανία *I**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 8ης Οκτωβρίου 2020 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2003/17/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών δημητριακών που διενεργούνται στην Ουκρανία και την ισοδυναμία των σπόρων δημητριακών προς σπορά που παράγονται στην Ουκρανία (COM(2020)0137 – C9-0100/2020 – 2020/0053(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2020)0137),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 43 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0100/2020),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 18ης Σεπτεμβρίου 2020¹,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου (A9-0164/2020),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην

¹ Δεν έχει δημοσιευτεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 8 Οκτωβρίου 2020 εν όψει της έγκρισης απόφασης (ΕΕ) 2020/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2003/17/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών δημητριακών που διενεργούνται στην Ουκρανία και την ισοδυναμία των σπόρων δημητριακών προς σπορά που παράγονται στην Ουκρανία

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής²,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία³,

² Γνώμη της 18ης Σεπτεμβρίου 2020 (δεν έχει δημοσιευτεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα).

³ Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 8ης Οκτωβρίου 2020.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- 1) Η απόφαση 2003/17/EK του Συμβουλίου⁴ προβλέπει ότι, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, οι καλλιεργητικοί έλεγχοι που διενεργούνται σε ορισμένες σποροπαραγωγικές καλλιέργειες στις τρίτες χώρες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της εν λόγω απόφασης πρέπει να θεωρούνται ισοδύναμοι προς τους καλλιεργητικούς ελέγχους που διενεργούνται σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ένωσης και ότι, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, οι σπόροι προς σπορά ορισμένων ειδών δημητριακών που παράγονται στις εν λόγω χώρες θεωρούνται ισοδύναμοι με τους παραγομένους σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ένωσης.
- (2) Η Ουκρανία έχει υποβάλει αίτημα προς την Επιτροπή για τη χορήγηση ισοδυναμίας στο σύστημα ελέγχων που εφαρμόζει για τις σποροπαραγωγικές καλλιέργειες δημητριακών, καθώς και στους σπόρους δημητριακών προς σπορά που παράγονται και πιστοποιούνται στην Ουκρανία.
- (3) Η Επιτροπή εξέτασε τη σχετική νομοθεσία της Ουκρανίας και βάσει ελέγχου που διενεργήθηκε το 2015 σχετικά με το σύστημα των επίσημων ελέγχων και της πιστοποίησης των σπόρων δημητριακών προς σπορά στην Ουκρανία και την ισοδυναμία του με τις απαιτήσεις της Ένωσης και δημοσίευσε τα συμπεράσματά της σε έκθεση με τίτλο «Τελική έκθεση ελέγχου που διενεργήθηκε στην Ουκρανία από τις 26 Μαΐου 2015 έως τις 4 Ιουνίου 2015, με σκοπό την αξιολόγηση του συστήματος επίσημων ελέγχων και πιστοποίησης σπόρων δημητριακών προς σπορά και της ισοδυναμίας του με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης».

⁴ Απόφαση 2003/17/EK του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών που διενεργούνται σε τρίτες χώρες και την ισοδυναμία των σπόρων προς σπορά που παράγονται σε τρίτες χώρες (ΕΕ L 8 της 14.1.2003, σ. 10).

- (4) Κατόπιν του ελέγχου, διαπιστώθηκε ότι οι καλλιεργητικοί έλεγχοι των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών, οι δειγματοληψίες, οι δοκιμές και οι εκ των υστέρων επίσημοι έλεγχοι των σπόρων δημητριακών προς σπορά διενεργούνται όπως ενδείκνυται και πληρούν τους όρους που παρατίθενται στο παράρτημα II της απόφασης 2003/17/ΕΚ και τις αντίστοιχες απαιτήσεις που παρατίθενται στην οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁵. Επιπλέον, αντλήθηκε το συμπέρασμα ότι οι εθνικές αρχές που είναι αρμόδιες για την υλοποίηση της πιστοποίησης των σπόρων προς σπορά στην Ουκρανία είναι ικανές και λειτουργούν ορθά.
- (5) Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να χορηγηθεί ισοδυναμία όσον αφορά τους καλλιεργητικούς ελέγχους που διενεργούνται σε σποροπαραγωγικές καλλιέργειες δημητριακών στην Ουκρανία, καθώς και σε σπόρους δημητριακών προς σπορά που παράγονται στην Ουκρανία και έχουν πιστοποιηθεί επίσημα από τις αρχές της.
- (6) Επομένως, η απόφαση 2003/17/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

⁵ Οδηγία του Συμβουλίου 66/401/ΕΟΚ της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών (ΕΕ L 125 της 11.7.1966, σ. 2309).

Άρθρο 1
Τροποποιήσεις της απόφασης 2003/17/ΕΚ

Το παράρτημα Ι της απόφασης 2003/17/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

α) Στον πίνακα, παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά μεταξύ «TR» και «US»:

«UA	Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine Khreshchatyk str., 24, 01001, KYIV	66/402/EEC»,
-----	--	--------------

β) στην υποσημείωση του πίνακα, οι ακόλουθες ενδείξεις παρεμβάλλονται μεταξύ των ενδείξεων «TR — Τουρκία» και «US — Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής»:

«UA — Ουκρανία.».

Άρθρο 2
Εναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 3
Αποδέκτες

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

....

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος